FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Quebec — District No.: 185 Pontiac — S. District No.: 15 — Enumeration District / District du recenseur No.: 1 — in / dans: Thorne Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Otto Thom — Enumerator. / Recenseur.

Page 6

N Dist. 185 Mau. 30

| Line / Ligne | Numbered in the order of visitation: Dwelling House / Family, household or institution | Numérotés dans l'ordre des visites: Domicile / Famille, ménage ou institution | Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels: Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution | Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. / Sexe | Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage | Single, married, widowed, divorced / Célibataire, marié (mariée), veuf (veuve), divorcé | Month of birth / Mois de naissance | Year of birth / Année de naissance | Age at last birthday / Age au dernier anniversaire | Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion: Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada, if an immigrant / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada | Year of naturalization, if formerly an alien / Pour les étrangers, année de naturalisation | Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu | Nationality / Nationalité | Religion / Religion | Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence: Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier | Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a | Employer / Patron | Employes / Employés | Working on own account (See instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions) | Wage-earners / Employés: State whether persons in receipt of wages are "in woollen mills," "in factories," "in foundries," etc. / Mentionner si les personnes qui reçoivent des gages travaillent "dans les filatures de laine," "dans les usines," "dans les fonderies," etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines à l'emploi principal ou un métier | Weeks employed in 1910 at other work than at chief occupation or trade, if any / Nombre de semaines à d'autres travaux que ceux du métier principal ou un métier, s'il y en a | Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal | Hours of working time per week at other work than at chief occupation, if any / Heures de travail par semaine à d'autres emplois | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier | Total earnings in 1910 from other work than at chief occupation or trade, if any / Gain total en 1910 provenant des emplois (en dehors de l'emploi principal ou métier), s'il y en a | Rate of earnings per hour in the occupation by the hour—Cents / Taux du gain par heure à l'emploi principal à l'heure—Centièmes | Insurance held at date / Assurance en vigueur à date: Upon life / Sur la vie | Against accidents or sickness / Contre les accidents ou la maladie | Cost of insurance in the current year / Coût de l'assurance dans l'année du recensement | Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Months at school in 1910 / Nombre de mois à l'école en 1910 | Can read / Sait lire | Can write / Sait écrire | Language commonly spoken / Langue couramment parlée | Can of English, French or Gaelic / Connaît l'anglais, le français ou le gaélique | Infirm (specify each case) / Infirme (spécifier chaque cas): Blind / Aveugle | Deaf and dumb / Sourd-muet | Idiotic / Idiot | Insane / Aliéné | Epileptic / Epileptique | Crippled / Infirme | Tuberculous / Tuberculeux | Other infirmity / Autre infirmité

| Line | Dwelling House | Family | Name | Place of habitation | Sex | Relationship | Single | Month of birth | Year | Age | Country of birth | Year of immigration | Year of naturalization | Racial or tribal origin | Nationality | Religion | Chief occupation or trade | Employment other than at chief occupation or trade | Employer | Employes | Working on own account | Wage-earners | Weeks employed in 1910 at chief occupation | Weeks employed in 1910 at other work | Hours of working time per week at chief occupation | Hours of working time per week at other work | Total earnings in 1910 from chief occupation | Total earnings in 1910 from other work | Rate of earnings per hour | Insurance: Upon life | Against accidents or sickness | Cost of insurance | Months at school in 1910 | Can read | Can write | Language commonly spoken | Can of English, French or Gaelic | Infirm | Deaf and dumb | Idiotic | Insane | Epileptic | Crippled | Tuberculous | Other infirmity
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 48 | 48 | Logan Catherine | Thorne | F | Head | W | July | 1825 | 86 | Scotland | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | | | | | | | |
| 2 | | | " Jenny | " | F | daughter | | May | 1866 | 45 | P. Ireland | | | Irish | Canadian | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | | | | | | | |
| 3 | 49 | 49 | Bahns August | " | M | Head | M | April | 1838 | 73 | Germany | | | German | Canadian | Anglican | Farmer | | | | yes | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | | | | | | | | |
| 4 | | | " Mathilde | " | F | Wife | M | July | 1848 | 63 | P. Quebec | | | Irish | Canadian | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | | | | | | | | |
| 5 | | (50) | " Eberhardt | " | M | son | M | January | 1878 | 33 | P. Quebec | | | German | " | " | ~~none~~ | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | | | | | | | | |
| 6 | | | " Emma | " | F | daughter-in-law | M | Feb. | 1884 | 27 | P. Quebec | | | German | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | | | | | | | | |
| 7 | | | " Percy | " | M | grand son | S | March | 1908 | 3 | P. Quebec | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | " Magdalene | " | F | grand daughter | S | Dec | 1909 | 1 | P. Quebec | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | " Bardie | " | F | grand daughter | S | May | 1911 | 1/12 | P. Quebec | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | Wittrockapp Louise | " | F | domestic | S | January | 1895 | 16 | P. Quebec | | | German | " | Lutheran | Domestic | | | | yes | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | | | | | | | | |
| 11 | 50 | 50 | Weigand Louis | " | M | Head | M | Feb. | 1852 | 59 | Germany | | | German | German | none | Farmer | | | | yes | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | | | | | | | | |
| 12 | | | " Friedericke | " | F | Wife | M | Sept. | 1858 | 52 | Germany | | | " | German | Methodist | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | | | | | | | | |
| 13 | | | " Anny | " | F | daughter | S | March | 1892 | 19 | P. Quebec | | | " | Canadian | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | | | | | | | | |
| 14 | | | " Emma | " | F | daughter | S | November | 1894 | 16 | P. Quebec | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | | | | | | | | |
| 15 | | | " Francis | " | M | son | S | April | 1901 | 10 | " | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 yes | yes | German | | | | | | | | | | |
| 16 | 51 | 51 | Turcotte William | " | M | Head | M | April | 1864 | 47 | " | | | English | " | Anglican | Farmer | | | | yes | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | | | | | | | |
| 17 | | | " Amanda | " | F | Wife | M | Nov. | 1867 | 43 | " | | | Irish | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | | | | | | | |
| 18 | | | " Genus | " | M | son | S | Feb. | 1889 | 25 | " | | | English | " | " | ~~none~~ | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | | | | | | | |
| 19 | | | " Robert | " | M | son | M | July | 1890 | 20 | " | | | English | " | " | ~~none~~ | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | | | | | | | |
| 20 | | | " Maude | " | F | daughter | S | April | 1893 | 17 | " | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | | | | | | | |
| 21 | | | " Joseph | " | M | son | S | Feb. | 1895 | 16 | " | | | " | " | " | ~~none~~ | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | | | | | | | |
| 22 | | | " Olivia | " | F | daughter | S | April | 1897 | 14 | " | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 yes | yes | English | | | | | | | | | | |
| 23 | | | " Nelly | " | F | daughter | S | Dec | 1899 | 12 | " | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 yes | yes | English | | | | | | | | | | |
| 24 | | | " John | " | M | son | S | April | 1902 | 9 | " | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 yes | yes | English | | | | | | | | | | |
| 25 | | | " Lily | " | F | daughter | S | March | 1906 | 5 | " | | | " | | | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | | | " Edmund | " | M | son | S | Oct. | 1908 | 2 | " | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | | | " Earl | " | M | son | S | Feb. | 1911 | 1/12 | " | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | 52 | 52 | Weigand William | " | M | Head | M | November | 1875 | 34 | " | | | German | Canadian | Lutheran | Farmer | | | | yes | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | | | | | | | | |
| 29 | | | " Emma | " | F | Wife | M | March | 1884 | 28 | Ontario | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | | | | | | | | |
| 30 | | | " Everett | " | M | son | S | October | 1910 | 3 | P. Quebec | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 31 | 53 | 53 | " Willa | " | F | daughter | S | Nov. | 1910 | 7/12 | " | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 32 | 53 | 53 | Meechams Thomas | " | M | Head | M | Feb. | 1831 | 79 | P. Ontario | | | Irish | Canadian | Methodist | Farmer | | | | yes | | | | | | | | | | | | | yes | no | English | | | | | | | | | | |
| 33 | | | " Maria | " | F | Wife | M | October | 1879 | 31 | Germany | | | German | ~~Canadian~~ | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | | | | | | | | |
| 34 | | | " Thomas | " | M | son | S | March | 1899 | 12 | P. Quebec | | | Irish | Canadian | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 yes | yes | English | | | | | | | | | | |
| 35 | | | " Nancy | " | F | daughter | S | April | 1900 | 11 | " | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 yes | yes | English | | | | | | | | | | |
| 36 | | | " Lizzie | " | F | daughter | S | Feb. | 1906 | 5 | " | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 37 | 54 | 54 | Gosh Frank | " | M | Head | M | Sept. | 1875 | 37 | Germany | | | German | German | Lutheran | Farmer | | | | yes | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | | | | | | | | |
| 38 | | | " Martha | " | F | Wife | M | October | 1887 | 23 | Germany | | | German | German | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | | | | | | | | |
| 39 | | | " Emma | " | F | daughter | S | May | 1911 | 10 | P. Quebec | | | " | Canadian | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 yes | yes | German | | | | | | | | | | |
| 40 | | | " Walter | " | M | son | S | April | 1905 | 6 | " | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | German | | | | | | | | | | |
| 41 | | | " Ernest | " | M | son | S | June | 1909 | 2 | " | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 42 | 55 | 55 | Woods James | R. W. Feb. 19.20 | M | Head | M | Jan. | 1879 | 37 | " | | | Irish | " | Anglican | Farmer | | | | yes | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E. | | | | | | | | | | |
| 43 | | | " Maggie | R. W. " 2, 19.20 | F | Wife | M | Feb. | 1880 | 21 | " | | | " | | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E. | | | | | | | | | | |
| 44 | | | " William | " | M | son | S | April | 1901 | 10 | " | | | " | | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 yes | no | E. | | | | | | | | | | |
| 45 | | | " Catherine | " | F | daughter | S | Oct. | 1903 | 8 | " | | | " | " | " | ~~none~~ | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 yes | yes | E. | | | | | | | | | | |
| 46 | | | " John | " | M | son | S | July | 1905 | 5 | " | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 47 | | | " Dora | " | M | son | S | Sept. | 1910 | 9/12 | " | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 48 | | | " Melvin | " | M | son | S | Sept. | 1910 | 9/12 | " | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 49 | 56 | 56 | Cleary William | R. W. 2.19.18 | M | Head | M | Dec. | 1857 | 53 | " | | | " | " | " | Farmer | | | | yes | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E. | | | | | | | | | | |
| 50 | | | " Emily | " | F | Wife | M | May | 1873 | 38 | " | | | " | " | " | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E. | | | | | | | | | | |

9